

Series **zefiro**

Fan Coil Units



FACILITÀ DI INSTALLAZIONE

«Pensato per essere installato» perché tutte le operazioni sono facilmente e velocemente eseguibili in cantiere.

La particolare costruzione della carrozzeria con i fianchi asportabili permette di ridurre il tempo di montaggio anche per le taglie più grandi.

VERSATILITÀ

La vasta gamma di configurazioni possibili permette di soddisfare qualsiasi esigenza di installazione, dal verticale all'orizzontale con carrozzeria o senza, con presa d'aria frontale o inferiore, per la versione da incasso è possibile anche la mandata frontale. Le prestazioni sono modificabili semplicemente agendo sui collegamenti del motore. Il lato attacchi è facilmente reversibile in cantiere.

SILENZIOSITÀ

Particolare attenzione è stata dedicata a questo fattore che ha dato ottimi risultati, verificabili sulle nostre tabelle dati. I motori plurivelocità bilanciati elettronicamente rendono estremamente silenzioso il funzionamento.

EFFICIENZA

Lo studio effettuato per l'accoppiamento motore/scambiatore nelle varie taglie ha selezionato la migliore condizione di funzionamento possibile rendendo il ventilconvettore molto efficiente e allo stesso tempo silenzioso.

CONVENIENZA

Soluzioni tecniche che permettono di risparmiare tempo d'installazione. Vaschetta ausiliaria di raccolta condensa di serie, controlli elettronici per tutte le soluzioni tecniche precisi e montati anche bordo macchina.

USO E MANUTENZIONE

Gruppo ventilante indipendente e facilmente asportabile per la pulizia straordinaria delle batterie. Filtro di lunga durata, lavabile, disponibile anche con alto potere filtrante. Griglie di mandata reversibili per una ottimale distribuzione dell'aria. Controlli elettronici estremamente semplici da utilizzare.

ESTETICA

Gradevole e adattabile a qualsiasi tipo di ambiente, il design semplice e moderno permette di inserire un apparecchio per il trattamento dell'aria senza che questo modifichi la qualità estetica dell'ambiente in cui si trova.

SICUREZZA

Progettato seguendo rigorosamente tutte le norme vigenti in materia.

VARIANTI E ACCESSORI

Colore di serie bianco + grigio. Sono possibili tutti i colori della gamma RAL per le soluzioni estetiche più ricercate, tempi e costi da valutare insieme.

Vasta gamma di accessori e varianti disponibili per qualsiasi tipo di esigenza di installazione, dalla batteria aggiuntiva per impianto a 4 tubi al controllo elettronico più sofisticato anche per impianti centralizzati.

BI Batteria ausiliaria per impianto a 4 tubi a 1 rango.

BE Batteria a espansione diretta

EH Riscaldatore elettrico

CZ Coppia piedini

V2 e **V4** Valvole on/off per impianti a 2 o 4 tubi, montate e collaudate

V2M e **V4M** Valvole modulanti per impianti a 2 o 4 tubi, montate e collaudate.

PSCZE-BI Pompa di scarico condensa montata

CSN Comando di velocità con estate inverno

SATH Termostato ambiente elettronico

TOPI Termostato ambiente elettronico multi funzione

TOPI-0/10V Termostato ambiente elettronico multi funzione per valvole modulanti

MCS Controllo digitale con telecomando infrarossi

BMS Sistema di gestione e controllo centralizzato

Consultate la nostra documentazione tecnica e i listini per avere tutta la gamma completa di accessori disponibili.

EASE OF INSTALLATION

«Designed for installation» because all operations can be performed easily and rapidly on site.

The special design of the outer casing with removable side panels makes it possible to reduce assembly times also in the case of larger size units.

VERSATILITY

The extensive range of possible configurations makes it possible to meet all types of installation requirements, vertical or horizontal, with or without outer casing, with front or lower air intake, and with the option of front air delivery for the built-in version. The performance features can be modified simply by altering the motor connections. The connections side can be rapidly reversed on the installation site.

LOW NOISE LEVELS

Special attention has been devoted to this factor, which offers excellent results that can be checked by referring to our data tables. The use of multiple speed electronically balanced motors make for exceptionally quiet operation.

EFFICIENCY

The study conducted for the motor/exchanger combination in the various sizes served to choose the best possible operating conditions to optimise fan coil efficiency while maintaining the quietest possible operation.

CONVENIENCE

Technical solutions that make it possible to save on installation time. Auxiliary condensate collection pan supplied as standard, high precision electronic controllers for all technical solutions, installed also on board the unit.

OPERATION AND MAINTENANCE

Independent fan section that can be easily removed for exceptional cleaning of the coils. Long-life washable filter, available also with high filtration capacity. Reversible delivery grilles for optimal air distribution. Highly intuitive and user-friendly electronic controllers.

STYLING

Attractive and compatible with all types of installation surroundings, simple and contemporary styling means that an air treatment unit can be installed without impacting on the aesthetic characteristics of the room.

SAFETY

Designed in strict compliance with all applicable safety standards

VERSIONS AND ACCESSORIES

Standard colour scheme white + grey. The unit can be supplied in any colour from the RAL range for exclusive aesthetic solutions. The relative delivery times and costs are to be agreed upon on a case-by-case basis.

Vast range of accessories and versions available for all installation requirements, from additional coils for 4-pipe systems to the most sophisticated electronic control solutions also for centralised aircon systems.

BI Auxiliary coil for 4-pipe systems with 1 row.

BE Direct expansion coil

EH Electric heater

CZ Pair of feet

V2 and **V4** On/Off valves for 2- or 4-pipe systems, installed and tested

V2M and **V4M** Modulating valves for 2- or 4-pipe systems, installed and tested

PSCZE-BI Installed condensate drainage pump

CSN Speed control with summer/winter mode

SATH Electronic room thermostat

TOPI Multifunction electronic room thermostat

TOPI-0/10V Multifunction electronic room thermostat for modulating valves

MCS Digital controller with infrared remote control handset

BMS Centralised management and control system

Consult our technical documentation and price lists for information on the full range of available accessories.

FACILITÉ D'INSTALLATION

«Pensé pour être installé» parce que toutes les opérations peuvent être facilement et rapidement effectuées sur le chantier.

La construction particulière du corps avec les côtés amovibles permet de réduire le temps de montage même pour les plus grands modèles.

VERSATILITÉ

La vaste gamme de configurations possibles permet de satisfaire toute exigence d'installation, verticale ou horizontale, avec ou sans corps, avec une prise d'air frontale ou inférieure; la version à encastrement prévoit aussi le refoulement frontal. Les performances sont modifiables simplement en agissant sur les raccords du moteur. Le côté des raccords est facilement réversible sur le chantier.

FONCTIONNEMENT SILENCIEUX

Une attention particulière a été dédiée à ce facteur qui a donné d'excellents résultats qui peuvent être vérifiés sur nos tableaux de données. Les moteurs à plusieurs vitesses équilibrés électroniquement rendent le fonctionnement extrêmement silencieux.

RENDEMENT

L'étude effectuée pour l'accouplement moteur/échangeur dans les différentes tailles a sélectionné la meilleure condition de fonctionnement possible afin d'obtenir un ventilconvecteur à haut rendement qui soit aussi très silencieux.

AVANTAGES

Des solutions techniques qui permettent d'économiser le temps d'installation. Un bac auxiliaire de série de récupération du condensat, des contrôles électroniques pour toutes les solutions techniques, précis et montés aussi à bord de la machine.

UTILISATION ET MAINTENANCE

Groupe de ventilation indépendant et facile à enlever pour le nettoyage extraordinaire des batteries. Filtre de longue durée, lavable, également disponible avec une capacité de filtrage élevée. Grilles de refoulement réversibles pour une excellente distribution de l'air. Contrôles électroniques extrêmement simples à utiliser.

ESTHÉTIQUE

Séduisant et adaptable à n'importe quel type d'intérieur, le design simple et moderne permet de placer un appareil pour le traitement de l'air sans que cela modifie les qualités esthétiques du lieu dans lequel il se trouve.

SÉCURITÉ

Conçu en suivant rigoureusement toutes les normes en vigueur en la matière.

VARIANTES ET ACCESSOIRES

Couleur de série blanc + gris. Toutes les couleurs de la gamme RAL peuvent être choisies pour les solutions esthétiques plus raffinées; nous évaluerons ensemble les délais et les prix.

Vaste gamme d'accessoires et de variantes disponibles pour toutes les exigences d'installation, de la batteries additionnelle pour l'installation à 4 tubes au contrôle électronique plus sophistiqué également pour les systèmes de chauffage central.

BI Batterie auxiliaire pour installation à 4 tubes à 1 rangée.

BE Batterie à détente directe

EH Réchauffeur électrique

CZ Paire de pieds

V2 et **V4** vannes marche/arrêt pour installations à 2 ou 4 tubes, montées et testées

V2M et **V4M** Vannes modulantes pour installations à 2 ou 4 tubes, montées et testées

PSCZE-BI Pompe d'évacuation du condensat montée

CSN Commande de vitesse avec été hiver

SATH Thermostat d'ambiance électronique

TOPI Thermostat d'ambiance électronique multifonctions

TOPI-0/10V Thermostat d'ambiance électronique multifonctions pour vannes modulantes

MCS Contrôle numérique avec télécommande à infrarouges

BMS Système de gestion et contrôle centralisé.

Consultez notre documentation technique et les listes des prix pour avoir la gamme complète d'accessoires disponibles.

EINFACHE INSTALLATION

«Für die Installation konzipiert», da alle Arbeiten an Ort und Stelle einfach und schnell auszuführen sind.

Dank der besonderen Bauweise des Aufbaus mit abnehmbaren Seitenelementen verkürzt sich die Montagezeit auch für die größten Modelle.

VIELSEITIG

Mit den zahlreichen möglichen Konfigurationen wird jeder Installationsbedarf zufrieden gestellt, von der vertikalen bis zur horizontalen Montage mit oder ohne Aufbau, mit Luftöffnung vorne oder unten; für die eingebaute Ausführung ist auch der Auslass vorne möglich. Die Leistungen können ganz einfach über die Motoranschlüsse geändert werden. Die Anschlüsse sind an Ort und Stelle leicht umkehrbar.

LEISE

Diesem Merkmal haben wir besondere Aufmerksamkeit gewidmet, mit optimalen Resultaten, wie aus unseren Tabellen hervorgeht. Dank den elektronisch ausgeglichen Motoren mit mehreren Geschwindigkeiten ist dieser Gebläsekonvektor sehr leise.

EFFIZIENT

Optimale Betriebsbedingungen erzielen wir infolge der Studie der Motor-Wärmetauscher-Kupplung der verschiedenen Modelle, was den Gebläsekonvektor sehr effizient und gleichzeitig leise macht.

VIELE VORTEILE

Technische Lösungen, mit denen man Installationszeit spart. Serienmäßig mit zusätzlicher Kondensatwanne; präzise elektronische Regelungen für alle technischen Lösungen, die auch in die Einheit montiert sein können.

BEDIENUNG UND WARTUNG

Für die außergewöhnliche Reinigung der Register leicht abmontierbares, unabhängiges Gebläse. Waschbarer, langlebiger Filter, lieferbar auch mit hohem Filtrationsvermögen. Umkehrbare Auslassgitter für eine optimale Luftverteilung. Sehr bedienungsfreundliche elektronische Regelungen.

ÄSTHETHIK

Das Klimagerät passt dank seinem einfachen und modernen Design in jedes Ambiente. Sein Stil wird durch den Einbau des Geräts nicht beeinträchtigt.

SICHERHEIT

In genauer Übereinstimmung mit den diesbezüglich gültigen Normen hergestellt.

VARIANTEN UND ZUBEHÖR

Serienmäßige Farbe weiß + grau. Lieferbar in allen RAL Farben für die ungewöhnlichsten ästhetischen Neuheiten; Zeiten und Kosten nach Vereinbarung.

Umfangreiches Zubehörsortiment und Varianten für jeden Installationsbedarf, vom Zusatzregister für 4-Rohr-Anlagen bis zur hoch entwickelten elektronischen Regelung für Zentralanlagen.

BI Zusatzregister für 4-Rohr-Anlagen mit 1 Reihe.

BE Register mit Direktverdampfung

EH Elektrisches Heizelemente

CZ Paar Füßchen

V2 und **V4** Ein/Aus Ventile für 2- oder 4-Rohr-Anlagen, montiert und geprüft

V2M und **V4M** Modulierende Ventile für 2- oder 4-Rohr-Anlagen, montiert und geprüft.

PSCZE-BI Kondensatpumpe, montiert

CSN Zweifache Geschwindigkeitsregelung für Heizung / Kühlung

SATH Elektronischer Raumthermostat

TOPI Elektronischer Multifunktionsraumthermostat

TOPI-0/10V Elektronischer Multifunktionsraumthermostat für modulierende Ventile

MCS Digitale Regelung mit Infrarotfernbedienung

BMS Zentralisiertes Betriebs- und Steuersystem

In unserer technischen Dokumentation und den Preislisten finden Sie einen Überblick über das gesamte lieferbare Zubehör.



VA



HA

- Verticale e orizzontale con griglie orientabili
- Vertical and horizontal with movable grilles
- Vertical et horizontal avec grilles orientables
- Senkrecht und horizontal, mit Richtgitter



VB



HB

- Verticale e orizzontale con aspirazione frontale e pannello estrazione filtro apribile
- Vertical and horizontal, front air intake and openable panel for filter extraction
- Vertical et horizontal, avec aspiration frontale et panneau extraction filtre ouvrable
- Senkrecht und horizontal mit Frontalansaugung und klappbarem Ansaugpaneel



VL



HL

- Verticale e Orizzontale, altezza ridotta
- Vertical and Horizontal, lowered height
- Vertical et Horizontale, hauteur reduit
- Senkrecht und Horizontal, reduziert hoeheit



VC



HC



VD



HD



VE



VF

- Incasso verticale o orizzontale con aspirazione variabile
- Concealed vertical or horizontal with movable air intake
- Encastrable, vertical ou horizontal avec aspiration variable
- Einbau, senkrecht oder horizontal, mit wechselnder Ansaugung

Il ventilconvettore **Zefiro**, è il risultato di una esperienza decennale nel settore del trattamento dell'aria, che riassume nelle soluzioni tecniche adottate, tutti i suggerimenti degli utenti, installatori e progettisti, che in questi anni hanno contribuito a renderlo completo in tutte le sue caratteristiche. Particolare attenzione è stata dedicata alla facilità di installazione che riduce notevolmente i tempi, con la realizzazione dei fianchi carrozzeria a incastro. Il design gradevole, la silenziosità, la versatilità, i componenti di qualità affidabile e la vasta gamma di accessori disponibili, fanno di questo ventilconvettore un eccellente prodotto per il riscaldamento e il condizionamento di qualsiasi ambiente. La **certificazione Eurovent** garantisce i dati e le prestazioni dichiarate.

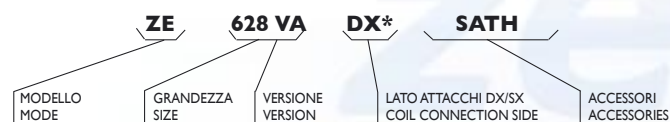
The result of a decade of experience in the air treatment sector, the **Zefiro** fan coil, reflects all the feedback received from users, installers and designers over the years, now incorporated in the new unit to make it complete in all its features. Special attention has been paid to ease of installation, thereby significantly reducing time requirements, thanks also to the use of slot-in side panels. The attractive styling, quiet operation, versatility, components of reliable quality, and the massive range of available accessories, make this fan coil ideal for heating and cooling all types of interior spaces. Stated performance data are guaranteed by the unit's **Eurovent certification**.

Le ventil-convecteur **Zefiro**, est le résultat d'une expérience décennale dans le secteur du traitement de l'air dont les solutions techniques adoptées résument tous les conseils des utilisateurs, des installateurs et des projeteurs qui, ces dernières années, ont contribué à le rendre complet au niveau de toutes ses caractéristiques. La facilité d'installation a été l'objet d'une attention particulière ; la réalisation de côtés du corps à encastrement a permis une remarquable réduction des temps. Le design séduisant, le fonctionnement silencieux, les composants de qualité fiable et la vaste gamme d'accessoires disponibles, font de ce ventil-convecteur un excellent produit pour le chauffage et la climatisation de tout local. La **certification Eurovent** garantit les données et les performances déclarées.

Der Gebläsekonvektor **Zefiro** ist das Resultat einer jahrzehntelangen Erfahrung auf dem Gebiet der Klimatisierung. Die angewendeten technischen Lösungen berücksichtigen alle Hinweise der Kunden, Installateure und Konstrukteure, die im Laufe der Jahre dazu beigetragen haben, diesen Gebläsekonvektor wirklich komplett zu machen. Besondere Aufmerksamkeit wurde der einfachen Installation gewidmet, die dank den einspannbaren Seitenelementen des Aufbaus viel schneller durchführbar ist. Das einnehmende Design, der leise Betrieb, die Vielseitigkeit, die qualitativ zuverlässigen Komponenten und das umfangreiche Zubehörsortiment machen aus diesem Gebläsekonvektor ein vortreffliches Produkt für die Heizung und Klimatisierung eines jeden Raums. Die **Eurovent Zertifizierung** garantiert die erklärten Daten und Leistungen.

IDENTIFICAZIONE DEL MODELLO

MODEL IDENTIFICATION

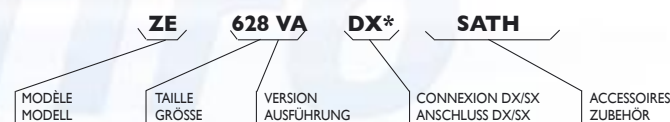


DX = destro, right / SX = sinistro, left
fronte, mandata aria / unit front air outlet

* = Connessione standard a destra / Standard connection on the right

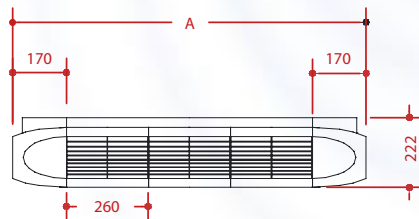
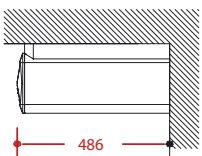
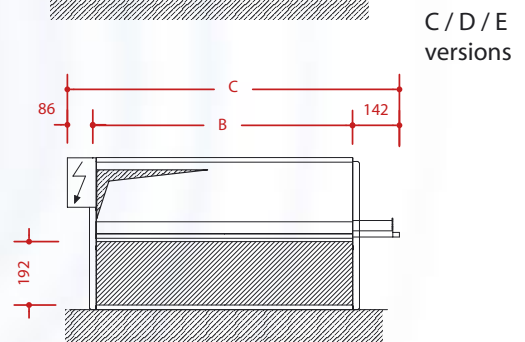
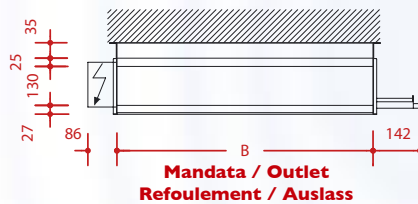
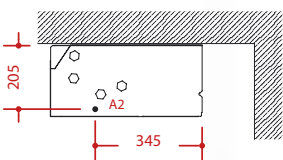
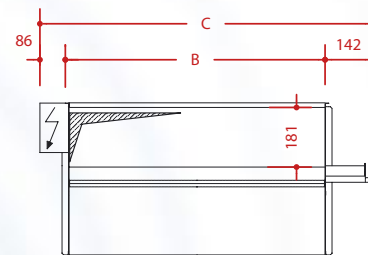
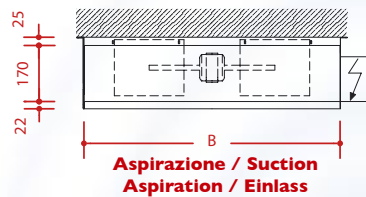
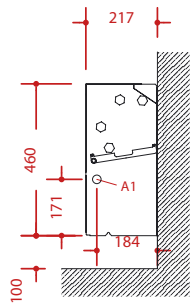
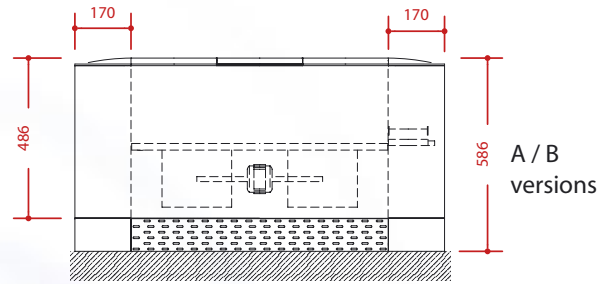
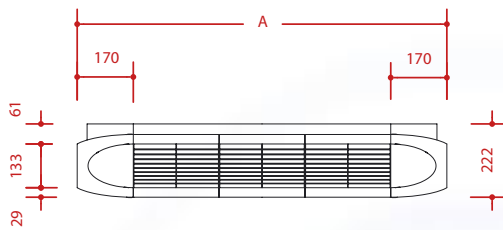
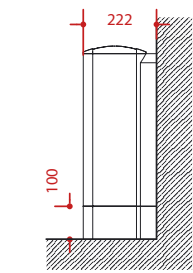
IDENTIFICATION DU MODÈLE

IDENTIFIKATION DES MODELLES



DX = droite, Recht / SX = gauche, link
front côté de sortie air / Frontseite, Luft Ausgangsseite

* = Standard connexion à droite / Rechte verbindungen standard



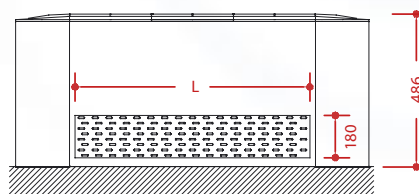
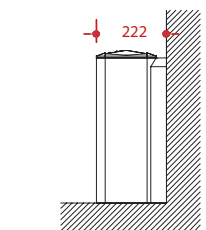
L version
(Low profile version)

A1 = Raccord ø20 évacuation du condensat version verticale
A2 = Raccord ø16 évacuation du condensat version horizontale

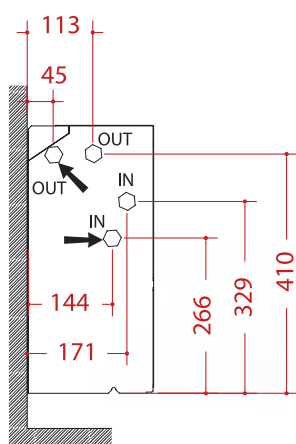
A1 = Anschluss ø20 für Kondensatabfluss, vertikale Ausführung
A2 = Anschluss ø16 für Kondensatabfluss, horizontale Ausführung

A1 = Attacco ø20 scarico condensa versione verticale
A2 = Attacco ø16 scarico condensa versione orizzontale

A1 = ø20 condensate drain connection - vertical version
A2 = ø16 condensate drain connection - horizontal version



ATTACCHI BATTERIA - COIL CONNECTION - CONNEXIONS DE LA BATTERIE - WÄRMEAUSTAUSCHERANSCHLÜSSE




- █ Le frecce indicano l'IN e l'OUT della batteria principale
- █ The arrows show the IN and the OUT of the main coil
- █ Les flèches indiquent le IN et le OUT de la batterie principale
- █ Die Pfeile zeigen IN und OUT der Hauptbatterie

GF 1/2"

DIMENSIONS				
Mod.	A	B	C	L
308	860	518	746	485
316	860	518	746	485
320	860	518	746	485
628	1120	778	1006	745
634	1120	778	1006	745
840	1380	1038	1266	1205
847	1380	1038	1266	1205
1250	1380	1038	1266	1205
1260	1380	1038	1266	1205
1575	1640	1298	1526	1265
1885	1900	1558	1786	1525

WEIGHTS Kg			
Mod.	VA-HA VB-HB VL-HL	VC-HC VD-HD VE-VF	
308	15	13	
316	17	15	
320	18	16	
628	22	19	
634	23	20	
840	27,5	23	
847	29	24	
1250	27,5	23	
1260	29	24	
1575	35	29	
1885	38	32	

MOD.			308	316	320	628	634	840	847	1250	1260	1575	1885	
	Portata aria	MAX	m ³ /h	300	300	300	530	530	730	730	1130	1130	1310	1850
	Air flow rate	MED	m ³ /h	250	235	235	445	445	585	585	1050	1050	1220	1600
	Débit d'air	MIN	m ³ /h	175	156	156	300	300	390	390	860	860	1035	1250
	Potenza frigorifera totale	SUPER	W	1220	1600	2030	2820	3360	4070	4850	5090	6160	7270	10250
	Total cooling capacity - Puissance frig. Totale- Kühlleistung	MAX	W	970	1420	1800	2480	2930	3650	4320	4850	5850	6790	9350
(1)	Potenza frigorifera sensibile	MAX	W	850	1150	1350	1830	2260	2900	3260	4040	4610	5340	7370
	Sensible capacity- Puissance sensible - Sens. Kühlleistung													
	Portata acqua - Water flow rate - Débit d'eau - Wasservolumenstrom	MAX	l/h	170	258	312	476	493	629	744	837	1010	1171	1592
	Perdita di carico - Pressure drop - Perte de charge - Wasserdruckverlust	MAX	kPa	2,2	6,4	12,9	7,5	6,0	18,8	15,2	31,1	26,1	13,2	26,4
	Potenza termica scamb. princip. Main exchanger thermal capacity	SUPER (2)	W	2940	3900	4530	6840	7920	9350	10790	12080	14700	17030	22100
	Puissance thermique échang. princip.	MAX (2)	W	2620	3430	3950	5940	6810	8260	9460	11430	13370	15750	20700
	Wärmeleistung, Hauptwärmetauscher	MAX (3)	W	1470	1990	2340	3450	3720	4860	5590	6680	7860	9230	12200
	Portata acqua scamb. princip. Main exchanger water flow rate	MAX (2)	l/h	229	301	347	522	598	725	831	1004	1174	1384	1810
	Débit d'eau échang. principal Wasserfluss, Hauptwärmetauscher	MAX (3)	l/h	170	258	312	476	493	629	744	837	1010	1171	1592
	Perdita di carico scamb. princ. Main exchanger pressure drop	MAX (2)	kPa	2,8	6,9	11,9	8,0	6,2	18,3	14,0	32,4	25,7	13,4	25
	Perte de charge échang. principal Druckverlust, Hauptwärmetauscher	MAX (3)	kPa	1,8	5,2	10,6	6,1	5,3	15,3	12,4	25,3	21,2	10,8	21,5
	Potenza termica scamb. aggiunto Suppl. exchanger thermal capacity	MAX (2)	W	1920	1920	1920	3360	3360	4540	4540	5980	5980	7290	8620
	Puissance thermique échang. additionnel Wärmeleistung, Zusatzwärmetauscher													
	Portata acqua scamb. aggiunto Suppl. exchanger water flow rate	MAX (2)	l/h	169	169	169	287	287	399	399	526	526	640	754
	Débit d'eau échang. additionnel Wasserfluss, Zusatzwärmetauscher													
	Perdita di carico scambiatore agg. Suppl. exchanger pressure drop	MAX (2)	kPa	5,5	5,5	9,5	20,3	20,3	6,3	6,3	10,2	10,2	17,7	27,4
	Perte de charge échang. additionnel Druckverlust, Zusatzwärmetauscher													
Contenuto d'acqua - Water content - Contenu d'eau - Wasserinhalt			l	0,171	0,256	0,256	0,397	0,397	0,54	0,54	0,54	0,54	0,683	0,791
	Pressione sonora - Sound level - Niveau sonore - Schalldruckpegel (4)	MIN	dB(A)	22,6	22,7	22,7	27,7	26,7	29,9	29,9	49,2	49,2	51,3	45,6
		MAX	dB(A)	41	48	48	49	49	54	54	64	64	65	63
	Potenza Sonora - Sound level - Niveau sonore - Schalldruckpegel	MED	dB(A)	37	43	42	44	45	49	49	62	62	63	60
		MIN	dB(A)	29	31	31	36	35	38	38	58	58	60	53
	Assorb. massimo del motore Max motor input - Absorption max du moteur - Max Motorleistung (5)	SUPER	W	34	47	47	67	67	101	101	164	164	202	210
		A		0,170	0,221	0,222	0,306	0,306	0,459	0,460	0,809	0,804	0,908	0,92
	Riscaldatore elettrico - Electric heater		W	1000	1000	1000	1250	1250	2000	2000	2000	2000	3000	3000
	Réchauffeur électrique Elektrische Heizung		A	4,4	4,4	4,4	5,4	5,4	8,7	8,7	8,7	8,7	13	13
Peso netto - Net weight Nettogewicht - Poids net			kg	13	15	16	19	20	23	24	23	24	29	32

- T. ambiente: 27 °C - 47 % UR
T. acqua (in/out): 7/12 °C
- T. ambiente: 20 °C
T. acqua (in/out): 70/60 °C
- T. ambiente: 20 °C
T. acqua IN: 50 °C
- Pressione sonora misurata alla min. velocità, a 1,5 m di distanza, con una superficie riflettente posta sul retro dell'unità, in un ambiente di 100 m³ e tempo di riverbero pari a 0,3 s.
- Alla massima portata aria settabile (vel. 1/6)

In attesa di certificazione Eurovent

- Room: 27 °C - 47% R.H.
Water temp. (in/out): 7/12 °C
- Room Temp.: 20 °C
Water temp. (in/out): 70/60 °C
- Room Temp.: 20 °C
Water temp. IN: 50 °C
- Sound pressure level at 1,5 m from the unit, at min. std speed in a room of 100 m³, reverberating time 0,3 s, with one reflecting adjacent surface to the unit
- At max air flow (speed 1/6)

Waiting for Eurovent Certification

- Temp. ambiente: 27 °C - 47 % HR
Temp. eau (entrée/sortie): 7/12 °C
- Temp. ambiente: 20 °C
Temp. de l'eau (entrée/sortie): 70/60 °C
- Temp. ambiente: 20 °C
Temp. de l'eau en entrée: 50 °C
- Pression sonore à la vitesse min., à 1,5 m de distance, dans un espace de 100 m³ et temps de réverbération de 0,3 s
- Au débit d'air réglable maximum (vel 1/6)

En attente de certification Eurovent

- Raumtemp.: 27 °C - 47% R.F.
Wassertemp. (in/out): 7/12 °C
- Raumtemp.: 20 °C
Wassertemp. (in/out): 70/60 °C
- Raumtemp.: 20 °C
Wassertemp. IN: 50 °C
- Schalldruck, bei min. Geschwindigkeit in einem Abstand von 1,5 m mit einer reflektierenden Fläche an der Rückseite der Einheit in einem 100 m³ großen Raum und einer Nachhallzeit von 0,3 s gemessen
- Bei max. Luftfluss (Geschwindigkeit 1/6)

In Erwartung von Eurovent Anerkennung

I dati esposti sulla presente documentazione sono da considerarsi non vincolanti e soggetti a modifica senza alcun preavviso.

The specifications given in this documentation are not binding and are subject to modification without notice.

Les données indiquées sur le présent document sont sujettes à modification sans préavis (Document non contractuel).

Die in dieser Druckschrift enthaltenen technischen Daten sind unverbindlich und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.



www.aertesi.com

info@aertesi.com

ISO 9001 : 2000 CERTIFICATION



ISO 9001 - Cert. n. 21931

